

Name and address
Name und Adresse
Imię, nazwisko, adres
Navn og adresse

2023

Civil reg. no.
Personenkennnummer
PESEL
Personnummer

Telefonnummer

72 22 27 80

Mail via

skat.dk/kontakt

TastSelv Internet

skat.dk/tastselv

Please fill in the periods of employment:

Bitte hier die Beschäftigungszeiträume eintragen:

O okresach zatrudnienia w Danii poinformuj w tym miejscu:

Oplys om arbejdsperioder i Danmark her:

Fra (dato) _____ Til (dato) _____

Fra (dato) _____ Til (dato) _____

Fra (dato) _____ Til (dato) _____

Assessed deductions/Steuerfreibeträge/Odliczenie podatkowe/Ligningsmæssige fradrag	Box Rubryka Rubrik	Amounts in DKK Beträge in DKK Kwota w duńskich koronach Beløb i kroner	Felt nr.
Deduction for transport between home and work Kilometerpauschale für Fahrten zwischen Wohnort und Arbeitsplatz Odliczenie kosztów dojazdów do pracy Befordringsfradrag	51	417
Travel expenses (deduction for food and accomodation), cannot exceed DKK 30,500 Kosten für Unterkunft und Verpflegung, maximal 30.500 kr. Koszty zakwaterowania i wyżywienia, maksymalnie 30.500 kr. Rejsseudgifter (fradrag for kost og logi på rejser, højst 30.500 kr.)	53	429
If you are liable to pay tax to Denmark for a shorter period than one year: Do you wish to have your income in Denmark converted into income for the full year and combined with your personal allowance? If "Yes", mark with an X.	■ ■ ■ ■		
Falls Sie nicht das ganze Jahr in Dänemark gearbeitet haben und den persönlichen Steuerfreibetrag beantragen möchten, Setzen Sie eine Markierung X.	■ ■ ■ ■		
Jeśli pracowali Państwo w Danii w okresie krótszym niż rok, należy zaznaczyć X, jeżeli chcieliby Państwo uzyskać kwotę wolną od podatku.	■ ■ ■ ■		
Ved begrænset skattepligt til Danmark i en kortere periode end ét år: Ønsker du personfradrag kombineret med helårsomregning af din delårsindkomst? Hvis ja, sæt X	■ ■ ■ ■	69	722:9

Date

Datum

Data

Dato

Signature

Unterschrift

Podpis

Underskrift

Contact phone number

Telefonnummer für evtl. Rückfragen

Numer telefonu, pod którym można kierować ewentualne pytania

Telefonnummer hvortil evt. henvendelse kan rettes

You are responsible for ensuring that the information declared is accurate and complete.

Es ist Ihre Verantwortung, dass die Informationen in der Steuererklärung vollständig und korrekt sind.

To jest twoj obowiązek i zapewnienie, że podane informacje są kompletne i prawidłowe.

Det er dit ansvar, at de oplysningerne er fyldestgørende og korrekte.

2023

Box / Rubryka / Rubrik 51

0 - 24 km:	DKK 0
25 - 120 km:	DKK 2.19 per km
more than 120 km:	DKK 1.10 per km
Die ersten:	nicht abzugsfähig
25 - 120 km:	2,19 DKK pro km
mehr als 120 km:	1,10 DKK pro km
0 - 24 km:	0 kr.
25 - 120 km:	2,19 kr. za kilometr
Ponad 120 km:	1,10 kr. za kilometr
0 - 24 km:	0 kr.
25 - 120 km:	2,19 kr. pr. kilometer
over 120 km:	1,10 kr. pr. kilometer

Box / Rubryka / Rubrik 53

Food	DKK 555 per full 24 hours
Food – connected hours	DKK 23.13 per hour
Accommodation	DKK 238 per bednight
Kost	555 kr. pro ganzen Tag (24 Stunden)
Kost – anschliessende Stunden	23,13 kr. pro Stunde
Logi	238 kr. pro Übernachtung
Dieta	555 kr. za pełną dobę
Dieta – pozostałe godziny przekraczające	
Pełną dobę	23,13 kr. za godzinę
Koszty	238 kr. za zakwaterowanie
Kost	555 kr. pr. fulde døgn
Kost – sammenhængende timer	23,13 kr. pr. time
Logi	238 kr. pr. overnatning

Box / Rubryka / Rubrik 69
Personfradrag ved ophold i Danmark i mindre end et år

Har du været begrænset skattepligtig til Danmark i en kortere periode end et år, kan du vælge at få et dansk personfradrag kombineret med en helårsomregning af din delårsindkomst (sæt kryds i rubrik 69). Hvis du ikke vælger personfradraget og helårsomregningen, vil beskatningen ske på baggrund af den faktiske delårsindkomst uden anvendelse af personfradrag.

Personal allowance when staying in Denmark for less than one year

If you have been subject to limited tax liability to Denmark for a shorter period than one year, you can choose to have your income converted into income for the full year and combined with your Danish personal allowance (tick box 69). If you do not choose this option, you will be taxed on the basis of the actual income earned while in Denmark, but your personal allowance will not be used.

Persönlicher Freibetrag bei Aufenthaltsdauer von unter einem Jahr

Wenn Sie für die Dauer von unter einem Jahr in Dänemark beschränkt steuerpflichtig gewesen sind, haben Sie die Möglichkeit, von dem dänischen persönlichen Freibetrag Gebrauch zu machen, vorausgesetzt, Sie lassen Ihr Teiljahreseinkommen auf ein Ganzjahreseinkommen umrechnen (Rubrik 69 ankreuzen). Das bedeutet, dass das Teiljahreseinkommen auf Jahresbasis hochgerechnet wird.

Falls Sie den persönlichen Freibetrag und die Ganzjahresberechnung nicht wünschen, erfolgt die Besteuerung auf der Grundlage des tatsächlichen Teiljahreseinkommens ohne Berücksichtigung des persönlichen Freibetrags.

Kwota wolna od podatku przy pobycie w Danii poniżej jednego roku

Jeżeli byłeś objęty ograniczoną zdolnością podatkową w Danii przez okres krótszy niż jeden rok, istnieje możliwość przeliczenia faktycznie osiągniętego dochodu na dochód całoroczny dająca Ci prawo do rocznej kwoty wolnej od podatku tutaj w Danii (zaznacz kwadrat w rubryce 69). Jeżeli nie wybierzesz tej opcji, zostaniesz opodatkowany na podstawie faktycznie osiągniętego dochodu bez zastosowania rocznej kwoty wolnej od podatku.

Please send the form to:

Bitte senden Sie das Formular an:

Proszę wysłać wypełniony formularz do:

Du kan sende blanketten til: Skattestyrelsen, Nykøbingvej 76, Bygning 45, 4990 Sakskøbing